

## **PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

SESSION ORDINAIRE 2015-2016

8 JUILLET 2016

---

### **PROJET D'ORDONNANCE**

**portant sur l'intégration de la dimension  
du handicap dans les lignes politiques  
de la Région de Bruxelles-Capitale**

---

### **Exposé des motifs**

La Convention des Nations-Unies relative aux droits des personnes handicapées (ci-après « la Convention »), adoptée en 2006, est entrée en vigueur en Belgique le 2 juillet 2009. Suite à cette entrée en vigueur, la Belgique sera régulièrement évaluée par le Comité des Nations Unies des droits des personnes handicapées quant aux mesures qu'elle a prises pour s'acquitter de ses obligations en vertu de la Convention. Le 1<sup>er</sup> octobre 2014, lors de sa 166<sup>e</sup> séance, le Comité a adopté les premières observations finales adressées à la Belgique suite à l'examen de son rapport initial (CRPD/C/BEL/1).

Dans ces observations finales, figurent une série de recommandations que les autorités sont invitées à mettre en œuvre. En août 2019, la Belgique devra à nouveau remettre au Comité un rapport reprenant les renseignements sur la mise en œuvre de ces observations finales.

La Convention embrasse le modèle dit « social » du handicap, lequel repose sur la conviction que le handicap ne résulte pas principalement d'une condition médicale, mais de barrières sociales. Contrairement au modèle médical, le modèle social envisage le handicap comme une interaction entre l'individu et son environnement, les personnes handicapées l'étant non en raison de leurs caractéristiques phy-

## **BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

---

GEWONE ZITTING 2015-2016

8 JULI 2016

---

### **ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**betreffende de integratie van  
de handicapdimensie in de beleidslijnen  
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

---

### **Memorie van toelichting**

Het Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap van de Verenigde Naties (hierna « het Verdrag » genoemd) werd in 2006 aangenomen en trad in België op 2 juli 2009 in werking. Naar aanleiding van deze inwerkingtreding zal België regelmatig worden onderzocht door het VN-Comité voor de Rechten van Personen met een Handicap voor wat betreft de maatregelen die ze heeft genomen om aan haar verplichtingen te voldoen volgens de Conventie. Op 1 oktober 2014 heeft het Comité tijdens zijn 166<sup>e</sup> zitting de eerste slotbeschouwingen die aan België meegedeeld zijn naar aanleiding van het onderzoek van haar eerste verslag (CRPD/C/BEL/1).

In deze slotbeschouwingen worden een reeks aanbevelingen beschreven die de overheid verzocht worden om uit te voeren. In augustus 2019 zal België opnieuw een rapport aan het Comité moeten opstellen waarbij de informatie over de uitvoering van deze slotbeschouwingen worden toegelicht.

Het verdrag omarmt het « sociale » model van handicap dat berust op de overtuiging dat een beperking niet hoofdzakelijk het gevolg is van een medische aandoening, maar van maatschappelijke drempels. In tegenstelling tot het medische model beschouwt het sociale model een beperking als een wisselwerking tussen een individu en zijn omgeving – niet wegens zijn fysieke kenmerken – maar eerder

siques, mais plutôt du fait que la société est organisée d'une manière qui peut les exclure et les marginaliser.

Le modèle social du handicap invite par conséquent le législateur et l'autorité réglementaire à s'interroger sur les barrières sociales – et notamment légales – qui peuvent empêcher une personne de jouir d'un plein et égal accès aux différents aspects de la vie quotidienne.

Dans ce contexte, le « handistreaming » peut être défini comme la prise en compte de la dimension du handicap et de la protection et de la promotion des droits de l'homme des personnes handicapées dans toutes les politiques des pouvoirs publics. Le handistreaming repose par conséquent sur une approche préventive, transversale et systématique.

En juillet 2015, les gouvernements de la Région de Bruxelles-Capitale, de la Commission communautaire française et de la Commission communautaire commune ont adopté simultanément un « Handiplan » en vue de renforcer la transversalité de la prise en compte des personnes handicapées dans toutes les politiques bruxelloises.

Le présent projet d'ordonnance vise à mettre en œuvre cet objectif de handistreaming dans les politiques relevant des compétences de la Région.

Les moyens qu'il déploie s'inspirent de ceux contenus dans l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région. Comme en matière de genre, il s'agit en effet de tenir compte de la dimension du handicap lors de l'élaboration des politiques, lors de leur exécution et lors de leur évaluation.

Le projet d'ordonnance invite le Gouvernement, en début de législature, à présenter les objectifs stratégiques qu'il entend poursuivre en vue de réaliser les droits découlant de la Convention. Le Gouvernement rédige ensuite un rapport intermédiaire et un rapport de fin de législature décrivant les moyens mis en œuvre et les résultats obtenus.

Chaque ministre et secrétaire d'Etat veille quant à lui à la réalisation des objectifs stratégiques dans les politiques relevant de ses compétences. A cet effet, il évalue l'incidence de tout projet d'acte législatif ou réglementaire sur les personnes handicapées, il intègre la dimension du handicap dans les instruments de gestion des services publics décentralisés, et il s'assure de la prise en compte de cette préoccupation dans les procédures de passation des marchés publics et d'octroi de subsides.

Les ministres et secrétaires d'Etat veillent en outre à recueillir des données statistiques qui leur permettent de formuler et d'appliquer des politiques visant à donner effet à la Convention.

omdat de maatschappij zo is georganiseerd dat hij of zij wordt uitgesloten en gemarginaliseerd.

Het sociale model van de handicap verzoekt bijgevolg de wetgever en de regelgevende overheid om de maatschappelijke – en voornamelijk wettelijke – drempels die de volledige en gelijke toegang tot de verschillende aspecten van het dagelijkse leven van een persoon belemmeren, in vraag te stellen.

In die context kan « handistreaming » worden gedefinieerd als het betrekken van de handicapdimensie en de bescherming en bevordering van de mensenrechten van personen met een handicap in alle beleidslijnen van de overheden. Handistreaming berust bijgevolg op een preventieve, transversale en systematische aanpak.

In juli 2015 keurden de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tegelijkertijd een « Handiplan » goed om in het Brusselse beleid op een meer transversale manier rekening te kunnen houden met personen met een handicap.

Dit ontwerp van ordonnantie beoogt deze doelstelling in verband met handistreaming op te nemen in het beleid met betrekking tot de gewestelijke bevoegdheden.

De middelen die in dit ontwerp worden ontplooid zijn geïnspireerd op de ordonnantie van 29 maart 2012 betreffende de integratie van het genderdimensie in de politieke beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Net als bij gender komt het erop aan rekening te houden met de handicapdimensie bij het uitwerken van het beleid, alsook de uitwerking en de evaluatie ervan.

Het ontwerp van ordonnantie verzoekt de regering om bij het begin van de legislatuur de strategische doelstellingen voor te stellen die ze wil nastreven om de rechten uit het Verdrag te doen eerbiedigen. De regering stelt vervolgens een tussentijds verslag en een verslag aan het einde van de legislatuur op dat de ontplooide middelen en de behaalde resultaten beschrijft.

Elke minister en staatssecretaris ziet toe op het behalen van de strategische doelstellingen m.b.t. het beleid dat onder zijn of haar bevoegdheden valt. Daartoe evaluateert hij of zij de effecten van alle wetgevende of regelgevende documenten op de situatie van personen met een handicap, integreert hij of zij de handicapdimensie in de beheersinstrumenten van de gedecentraliseerde overheidsdiensten en hij of zij zorgt ervoor dat er met deze dimensie wordt rekening gehouden in de gunningsprocedures voor overheidsopdrachten en bij het toekennen van subsidies.

De ministers en staatssecretarissen verzamelen bovendien de statistische gegevens die nodig zijn voor de uitwerking en uitvoering van een beleid dat het Verdrag uitvoert.

Le présent projet entend enfin traduire le principe « *Nothing about us without us* » en prévoyant de consulter les associations représentatives des personnes handicapées par rapport aux projets de politiques ou mesures qui les concernent.

Le cadre mis en place doit permettre l’application du handistreaming par tous les acteurs intervenant dans le processus décisionnel, à tous les niveaux de pouvoir : des objectifs stratégiques sont définis par le Gouvernement; les ministres et secrétaires d’Etat en assurent la transposition dans tous les services publics régionaux. Enfin, ce dialogue entre les niveaux de pouvoirs et entre les différents services publics régionaux est enrichi à tous les niveaux par la contribution des organisations représentatives des personnes handicapées.

## Commentaire des articles

### CHAPITRE I<sup>ER</sup> Dispositions générales

#### *Article 1<sup>er</sup>*

Cet article est une formalité substantielle prescrite par l’article 8 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises.

#### *Article 2*

Cet article définit les termes nécessaires à la compréhension du texte.

La définition des services publics régionaux tend à recouvrir l’ensemble des services publics centralisés et décentralisés de la Région, au sens le plus large.

La définition des personnes handicapées est directement issue de l’article 1<sup>er</sup> de la Convention, auquel la jurisprudence de la Cour de justice de l’Union européenne renvoie également dans le contexte des discriminations en matière d’emploi et de travail (arrêt HK Danmark du 11 avril 2013, C-335/11, dont les enseignements ont été plusieurs fois confirmés).

Cette définition est conforme au modèle social du handicap. Le préambule de la Convention précise que le handicap est une notion évolutive qui résulte de l’interaction entre des personnes présentant des incapacités et les barrières comportementales et environnementales qui font obstacle à leur pleine et effective participation à la société sur la base de l’égalité avec les autres. Cette définition large permet d’englober des incapacités que l’on ne qualifierait *a priori* pas de « handicap » dans le langage courant (par exemple des personnes âgées éprouvant des difficultés à se déplacer).

Dit ontwerp wenst ten slotte het principe van « *Nothing about us without us* » in de praktijk te brengen door het raadplegen van de representatieve verenigingen van personen met een handicap aangaande het geplande beleid of maatregelen die hen aanbelangen.

Het uitgewerkte kader moet zorgen dat alle actoren die betrokken zijn bij het besluitvormingsproces handistreaming toepassen en dat op alle beleidsniveaus : stratégische doelstellingen worden door de Regering gedefinieerd; de ministers en staatssecretarissen zorgen voor de omzetting van die doelstellingen in de gewestelijke overheidsdiensten. Ten slotte wordt deze dialoog tussen de beleidsniveaus en de gewestelijke overheidsdiensten op allerlei wijzen verrijkt door de bijdrage van de representatieve organisaties van personen met een handicap.

## Commentaar bij de artikelen

### HOOFDSTUK I Algemene bepalingen

#### *Artikel 1*

Dit artikel is een wezenlijke formaliteit die wordt voorgeschreven door de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen.

#### *Artikel 2*

Dit artikel definieert de termen die noodzakelijk zijn om de tekst te begrijpen.

De definitie van de gewestelijke overheidsdiensten dekt alle gecentraliseerde en gedecentraliseerde overheidsdiensten van het gewest, in de meest brede zin van het woord.

De definitie van personen met een handicap komt rechtstreeks uit artikel 1 van het Verdrag waarnaar de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie ook verwijst in de context van discriminatie op de arbeidsmarkt (arrest HK Danmark van 11 april 2013, C-335/11, dat reeds vaak bevestigd werd).

Deze definitie stemt overeen met het sociale model van handicap. De inleiding van het Verdrag stelt dat handicap een veranderlijk begrip is dat voortkomt uit de wisselwerking tussen personen met beperkingen en de gedrags- en omgevingsdrempels die hun volledige en daadwerkelijke participatie aan de maatschappij op basis van gelijkwaardigheid belemmt. Deze brede definitie omvat ook beperkingen die niet noodzakelijkerwijs als « handicap » zouden worden betiteld in het dagelijkse taalgebruik (bijvoorbeeld ouderen die zich moeilijk kunnen verplaatsen).

Il convient de préciser que l'accent mis sur les barrières sociales empêchant la pleine participation des personnes handicapées ne peut pas conduire à ignorer purement et simplement la grande variété des déficiences dont les personnes handicapées sont affectées. Dans certains cas, ce sont ces déficiences spécifiques, et non l'environnement, qui sont la cause principale du manque ou de l'absence de participation à la société d'une personne en situation de handicap (A. Lawson, *Disability and Equality Law in Britain : The role of reasonable adjustment*, Oxford, Hart Publishing, 2008, p. 11; J. Bickenbach, « *Universally design policy: when disability disappears ?* », *Disability and Rehabilitation*, 2014, liv. 16, p. 1325) de sorte qu'une approche reposant sur l'intégration des modèles médical et social du handicap devra alors être adoptée. Il pourra à cet effet être tenu compte des principes définis dans la Classification internationale du fonctionnement, du handicap et de la santé (CIF) de l'OMS, qui comprend à la fois des catégories liées à l'organisme (fonctions organiques et structures anatomiques) et des composantes sociales (« activité et participation »; « facteurs environnementaux »). Il faut en effet prendre en compte les déficiences des individus ainsi que les composantes sociales, l'un n'excluant pas la prise en compte de l'autre.

La définition du handistreaming est inspirée de l'article 1<sup>er</sup>, c), de la CDPH, qui oblige les Etats Parties à « prendre en compte la protection et la promotion des droits de l'homme des personnes handicapées dans toutes les politiques et dans tous les programmes ». La définition choisie prévoit plus largement l'obligation de prendre en compte la « dimension du handicap », au-delà des implications possibles en termes de droits de l'homme *stricto sensu*.

De nadruk die wordt gelegd op de maatschappelijke drempels die de volledige participatie van personen met een handicap in de weg staan is evenwel geen reden om de grote verscheidenheid aan gebreken waarmee personen met een handicap te maken hebben, zomaar te negeren. In bepaalde gevallen zijn het specifieke gebreken en niet de omgeving die de voornaamste reden vormen voor het gebrek of de afwezigheid van deelname aan de maatschappij van een persoon met een beperking (A. Lawson, *Disability and Equality Law in Britain : The role of reasonable adjustment*, Oxford, Hart Publishing, 2008, p. 11; J. Bickenbach, « *Universally design policy: when disability disappears ?* », *Disability and Rehabilitation*, 2014, liv. 16, p. 1325) en daarom moet een benadering worden aangenomen die op een medisch én sociaal model van handicap is gestoeld. Zo kan er rekening worden gehouden met de principes die vervat zijn in de International Classification of Functioning, Disability and Health (ICF) van de WGO die zowel categorieën omvat die verband houden met het lichaam (lichaamsfuncties en anatomische structuren) als met het maatschappelijke (« activiteiten en participatie »; « omgevingsfactoren »). Men moet namelijk rekening houden met de beperkingen van individuen, alsook met sociale factoren. Het één sluit niet het andere uit.

De definitie van handistreaming is geïnspireerd op artikel 1, c) van het VRPH dat de staten die partij zijn bij het verdrag verplicht « bij al hun beleid en programma's rekening te geven van de bescherming en bevordering van de mensenrechten van personen met een handicap. » De gekozen definitie voorziet in een breder context de verplichting om rekening te houden met de « handicap dimensie », en de mogelijke implicaties op het vlak van de mensenrechten in de strikte zin.

## CHAPITRE II

### **Objectifs stratégiques et rapportage par le Gouvernement**

#### *Article 3*

L'article 3 tend à intégrer le principe de handistreaming au niveau le plus élevé et le plus général de l'élaboration des politiques, en invitant le Gouvernement à présenter, en début de législature, les objectifs stratégiques qu'il souhaite atteindre au cours de cette législature pour l'ensemble des lignes politiques. L'état de réalisation de ces objectifs, les difficultés rencontrées et les solutions suggérées sont ensuite décrits dans un rapport intermédiaire et dans un rapport de fin de législature.

## HOOFDSTUK II

### **Strategische doelstellingen en rapportering door de regering**

#### *Artikel 3*

Artikel 3 tracht het principe van handistreaming te betrekken bij het hoogste en meest algemene niveau van de uitwerking van het beleid en verzoekt de regering om aan het begin van de legislatuur de strategische doelstellingen met betrekking tot alle beleidslijnen te presenteren die ze tijdens die legislatuur wenst te behalen. De mate van verwezenlijking van die doelstellingen, de moeilijkheden die werden ondervonden en mogelijke oplossingen moeten vervolgens worden beschreven in een tussentijds verslag en een verslag aan het einde van de legislatuur.

## CHAPITRE III

**Mise en œuvre du handistreaming  
par les ministres et secrétaires d'Etat***Article 4*

Cette disposition traite de la mise en œuvre du handistreaming par chaque ministre et secrétaire d'Etat.

Il s'agit tout d'abord d'intégrer la dimension du handicap dans tous les contrats de gestion et autres instruments de planification des services publics régionaux (par exemple la STIB en matière de transports; Actiris en matière d'emploi; la SLRB en matière de logement; etc.).

Ensuite, tout projet d'acte législatif ou réglementaire devrait être évalué au regard de son incidence potentielle sur la situation des personnes handicapées. Contrairement à ce qui est prévu par l'ordonnance gendermainstreaming en matière de genre, il n'a pas été choisi d'imposer la rédaction d'un rapport d'évaluation de cette incidence potentielle. Cette formalité apparaît en effet excessivement lourde au regard de l'absence parfois évidente d'impact d'un projet sur la situation des personnes handicapées. En revanche, le ministre ou secrétaire d'Etat doit veiller à mettre en place un large soutien en faveur du projet d'acte législatif ou réglementaire en vue d'évaluer son impact potentiel sur des personnes handicapées. Si un tel impact est avéré, le ministre ou secrétaire d'Etat s'en explique dans une note au Gouvernement.

Par ailleurs, chaque ministre et secrétaire d'Etat veille à intégrer ou faire intégrer la dimension du handicap dans le cadre des marchés publics et des subsides qui relèvent de sa responsabilité ou des services publics régionaux dont il a la charge. Une attention devrait en particulier être accordée à ce que les travaux, services ou fournitures concernés par ces marchés publics ou subsides répondent à l'idéal de « design universel », c'est-à-dire d'accessibilité par tous, indépendamment des caractéristiques physiques ou intellectuelles individuelles.

Enfin, un « HandiPlan » a été adopté simultanément par les exécutifs de la Région, de la Commission communautaire française et de la Commission communautaire commune afin d'assurer la mise en place du handistreaming à tous les niveaux de pouvoir et sur l'ensemble du territoire bruxellois. Dans ce cadre, le Ministre ou le Secrétaire d'Etat en charge de l'Egalité des chances est chargé de collaborer avec ses homologues communautaires notamment par l'intermédiaire de la conférence interministérielle mise en place à cet effet.

*Article 5*

Cette disposition s'inscrit dans la continuité de l'article 31 de la Convention, qui oblige les Etats Parties à recueillir

## HOOFDSTUK III

**Uitvoering van handistreaming  
door de ministers en staatssecretarissen***Artikel 4*

Deze bepaling betreft de uitvoering van handistreaming door elke minister en staatssecretaris.

Eerst en vooral moet de handicapdimensie worden opgenomen in alle beheersovereenkomsten en andere planningsinstrumenten van de gewestelijke overheidsdiensten (bijvoorbeeld de MIVB inzake transport; Actiris inzake te-werkstelling; de BGHM inzake huisvesting; enz.).

Vervolgens zou voor elke wetgevende of regelgevende akte moeten worden bekeken wat de mogelijke weerslag is op de situatie van personen met een handicap. In tegenstelling tot wat is bepaald in de ordonnantie gendermainstreaming inzake gender werd er voor gekozen geen evaluatieverslag op te stellen over deze mogelijke weerslag. Deze formaliteit blijkt namelijk te veeleisend in het licht van de soms vanzelfsprekende afwezigheid van de impact van een ontwerp op de situatie van personen met een handicap. Aan de andere kant moet de minister of staatssecretaris ervoor zorgen dat er een breed draagvlak gecreëerd wordt bij het ontwerp van wetgevende of regelgevende akte om de mogelijke weerslag ervan op de situatie van personen met een handicap te evalueren. Als een dergelijke weerslag mogelijk is dan geeft de minister of staatssecretaris daarbij tekst en uitleg in een nota aan de regering.

Bovendien moet elke minister of staatssecretaris erop toezien dat de handicapdimensie betrokken wordt bij overheidsopdrachten en subsidies die onder zijn verantwoordelijkheid vallen of onder die van de gewestelijke overheidsdiensten waarvoor hij bevoegd is. Er zou meer bepaald voor moeten worden gezorgd dat de werken, diensten of leveringen van die overheidsopdrachten of subsidies beantwoorden aan het ideaal van het « universeel ontwerp », dat wil zeggen dat ze toegankelijk zijn voor allen, ongeacht de individuele fysieke of intellectuele kenmerken.

Ten slotte werd een « HandiPlan » aangenomen door de regeringen van het gewest, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie om te verzekeren dat handistreaming op alle beleidsniveaus en op het hele Brusselse grondgebied ingang vindt. In dat verband moet de minister of de staatssecretaris bevoegd voor Gelijke Kansen samenwerken met zijn of haar communautaire evenknieën, in het bijzonder via de interministeriële conferentie die daartoe werd opgericht.

*Artikel 5*

Deze bepaling ligt in de lijn van artikel 31 van het Verdrag, dat de staten die partij zijn bij het verdrag verplicht

des informations appropriées, y compris des données statistiques et résultats de recherches, qui leur permettent de formuler et d'appliquer des politiques visant à donner effet à la Convention.

#### **CHAPITRE IV Conseil du handicap**

##### *Article 6*

Le Conseil du handicap est créé en vue d'une consultation de la société civile. Ce projet entend en effet mettre en pratique le principe de « *Nothing about us without us* » par le biais de la consultation des associations représentatives des personnes handicapées en ce qui concerne la politique ou les mesures prévue(s) qui les concernent.

#### **CHAPITRE V Disposition finale**

##### *Article 7*

Cette disposition prévoit l'entrée en vigueur de cette ordonnance.

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Égalité des Chances,

Pascal SMET

de nodige informatie te verzamelen, met inbegrip van de statistische gegevens en resultaten van onderzoeken, zodat ze een beleid kunnen uitwerken en ontwikkelen dat het Verdrag uitvoert.

#### **HOOFDSTUK IV Raad voor de handicap**

##### *Artikel 6*

De Raad voor de handicap wordt opgericht met het oog op de consultatie van het middenveld. Dit ontwerp wenst namelijk het principe van « *Nothing about us without us* » in de praktijk te brengen door het raadplegen van de representatieve verenigingen van personen met een handicap aangaande het geplande beleid of maatregelen die hen aanbelangen.

#### **HOOFDSTUK V Slotbepaling**

##### *Artikel 7*

Deze bepaling voorziet in de inwerkingtreding van deze ordonnantie.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Gelijkekansenbeleid,

Pascal SMET

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE  
SOUMIS À L'AVIS  
DU CONSEIL D'ETAT**

**AVANT-PROJET D'ORDONNANCE**

**portant sur l'intégration de  
la dimension du handicap dans les lignes politiques  
de la Région de Bruxelles-Capitale**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Sur proposition de la Secrétaire d'Etat chargée de l'Égalité des Chances,

Après délibération;

ARRETE :

Le Ministre-Président est chargé de présenter au Parlement le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

**CHAPITRE I<sup>ER</sup>  
Dispositions générales**

*Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

*Article 2*

Pour l'application de la présente ordonnance, l'on entend par :

1° le Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

2° la Région : la Région de Bruxelles-Capitale;

3° les services publics régionaux :

- les administrations du Service public régional de Bruxelles;
- les organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale appartenant à la catégorie A et à la catégorie B conformément à la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certaines institutions d'intérêt public, et leurs filiales opérationnelles;
- les institutions pararégionales de droit public ou d'intérêt public et leurs filiales opérationnelles;

4° la Convention : la Convention des Nations-Unies relative aux droits des personnes handicapées, faite à New-York, le 13 décembre 2006;

5° les personnes handicapées : les personnes qui présentent des incapacités physiques, mentales, intellectuelles ou sensorielles durables dont l'interaction avec diverses barrières peut faire obstacle à leur pleine et effective participation à la société sur la base de l'égalité avec les autres;

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE  
ONDERWORPEN AAN HET ADVIES  
VAN DE RAAD VAN STATE**

**VOORONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**betreffende de integratie van  
de handicapdimensie in de beleidslijnen  
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Op voordracht van de Staatssecretaris bevoegd voor Gelijke Kansen,

Na beraadslaging;

BESLUIT :

De Minister-president wordt belast met het voorleggen van het ontwerp van ordonnantie aan het Parlement, waarvan de inhoud volgt :

**HOOFDSTUK I  
Algemene bepalingen**

*Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

*Artikel 2*

In deze ordonnantie wordt verstaan onder :

1° de regering : de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

2° het gewest : het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

3° de gewestelijke overhedsdiensten :

- de besturen van de Gewestelijke Overhedsdienst Brussel;
- de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die behoren tot categorie A en categorie B volgens de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, en hun operationele filialen;
- de paragewestelijke instellingen van publiek recht of van openbaar nut en hun operationele filialen;

4° het Verdrag : het Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap van de Verenigde Naties, gedaan te New York op 13 december 2006;

5° personen met een handicap: personen met langdurige fysieke, mentale, verstandelijke of zintuiglijke beperkingen die hen in wisselwerking met diverse drempels kunnen beletten volledig, daadwerkelijk en op voet van gelijkheid met anderen te participeren in de samenleving;

6° le handistreaming : la prise en compte de la dimension du handicap et de la protection et de la promotion des droits de l'homme des personnes handicapées dans toutes les politiques par les personnes responsables de l'élaboration, de la mise en œuvre et de l'évaluation de ces politiques;

7° objectifs stratégiques : objectifs qui expriment de façon concrète la finalité et les effets recherchés de la politique menée par le Gouvernement. Ils doivent être déclinés en différentes lignes d'actions et indicateurs afin de permettre leur évaluation en cours et en fin de législature,

8° incidence : impact d'un projet sur la situation des personnes handicapées compte tenu de l'objectif visant à leur permettre de vivre de façon indépendante et de participer pleinement à tous les aspects de la vie sur la base de l'égalité avec les autres.

## CHAPITRE II

### Objectifs stratégiques et rapportage par le Gouvernement

#### *Article 3*

§ 1<sup>er</sup>. – Le Gouvernement veille à la mise en œuvre de la Convention dans une perspective de handistreaming.

§ 2. – Le Gouvernement présente en début de législature, à l'occasion de la déclaration de gouvernement, pour l'ensemble des politiques menées, les objectifs stratégiques qu'il entend réaliser au cours de cette législature, ainsi que les moyens qu'il entend mettre en œuvre à cette fin.

§ 3. – Le Gouvernement transmet au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale un rapport intermédiaire et un rapport de fin de législature, structurés par compétence régionale, détaillant au minimum les éléments suivants :

1° les actions entreprises dans le cadre de la mise en œuvre des objectifs stratégiques visés à l'article 3, § 2;

2° l'application du handistreaming dans les procédures de passation des marchés publics et l'octroi de subsides ainsi que dans les instruments de planification en application de l'article 4;

3° l'analyse des données statistiques recueillies en application de l'article 5.

§ 4. – Le rapport intermédiaire décrit les difficultés rencontrées ainsi que les propositions envisagées pour y remédier. Il est transmis au Parlement dans un délai de 60 jours suivant le dépôt du troisième projet de budget général des dépenses de la législature en cours.

§ 5. – Le rapport de fin de législature compare la situation en début de législature avec celle en fin de législature. Il est transmis au Parlement dans un délai de 60 jours suivant le dépôt du cinquième projet de budget général des dépenses.

## CHAPITRE III

### Mise en œuvre du handistreaming par les ministres et secrétaires d'Etat

#### *Article 4*

§ 1<sup>er</sup>. – Chaque ministre et secrétaire d'Etat applique le handistreaming dans toutes les politiques, mesures et actions relevant de ses compétences.

§ 2. – Chaque ministre et secrétaire d'Etat intègre le handistreaming dans tous les nouveaux plans de gestion, contrats de gestion et autres ins-

6° handistreaming : het betrekken van de handicapdimensie en de bescherming en bevordering van de mensenrechten van personen met een handicap in alle beleidslijnen door personen die verantwoordelijk zijn voor de uitwerking, uitvoering en evaluatie van dat beleid;

7° strategische doelstellingen : objectieven die op concrete wijze het doel en de resultaten vertalen die met het beleid van de Regering nagestreefd worden. Ze moeten worden vertaald in verschillende actiepunten en indicatoren om hun evaluatie tussentijds en aan het einde van de legislatuur mogelijk te maken;

8° weerslag : impact van een project op de situatie van de personen met een handicap rekening houdend met het doel om hen in staat te stellen om zelfstandig te leven en voluit deel te nemen aan alle aspecten van het leven op basis van de gelijkheid met anderen.

## HOOFDSTUK II

### Strategische doelstellingen en rapportering door de regering

#### *Artikel 3*

§ 1. – De regering ziet toe op de naleving van het Verdrag vanuit het oogpunt van handistreaming.

§ 2. – De regering stelt aan het begin van de legislatuur, bij de regeerverklaring, de strategische doelstellingen met betrekking tot alle beleidslijnen voor die ze wenst te verwesenlijken tijdens die legislatuur, alsook de middelen die ze daartoe wenst in te zetten.

§ 3. – De regering bezorgt aan het Brussels Hoofdstedelijk parlement een tussentijds verslag en een verslag aan het einde van de legislatuur dat is opgebouwd rond de gewestelijke bevoegdheden en dat ten minste de volgende elementen bevat :

1° de acties die werden ondernomen in het kader van de uitvoering van de strategische doelstellingen zoals bedoeld in artikel 3, § 2;

2° de toepassing van handistreaming in de gunningsprocedures voor overheidsopdrachten en de toekenning van subsidies alsook in de planningsinstrumenten, in toepassing van het artikel 4;

3° de analyse van de statistische gegevens die werden verzameld in toepassing van het artikel 5.

§ 4. – Het tussentijds verslag beschrijft de ondervonden moeilijkheden en de voorgestelde oplossingen. Het verslag wordt aan het Parlement bezorgd binnen een termijn van 60 dagen volgend op de neerlegging van het derde ontwerp van de algemene uitgavenbegroting van de lopende legislatuur.

§ 5. – Het verslag van het einde van de legislatuur vergelijkt de situatie aan het begin van de legislatuur met die van het einde van de legislatuur. Het verslag wordt aan het Parlement bezorgd binnen een termijn van 60 dagen volgend op de neerlegging van het vijfde ontwerp van de algemene uitgavenbegroting.

## HOOFDSTUK III

### Uitvoering van handistreaming door de ministers en staatssecretarissen

#### *Artikel 4*

§ 1. – Elke minister en staatssecretaris past handistreaming toe in al het beleid, in alle maatregelen en acties die onder zijn of haar bevoegdheden vallen.

§ 2. – Elke minister en staatssecretaris integreert handistreaming in alle nieuwe beheersplannen, beheersovereenkomsten en andere strategi-

truments de planification stratégiques des services publics régionaux qui relèvent de sa compétence. Une note d'incidence reprenant l'aspect handicap doit être réalisée lors de l'élaboration et le suivi des orientations politiques, des plans de gestion, des contrats de gestion et autres instruments de planification stratégique des services publics régionaux.

§ 3. – Chaque ministre et secrétaire d'Etat évalue tout projet d'acte législatif ou réglementaire au regard du principe de handistreaming. Si un tel projet a une incidence sur la situation des personnes handicapées, le ministre ou le secrétaire d'Etat l'expose dans une note au Gouvernement et propose des mesures de correction si nécessaire, permettant leur pleine et effective participation à la société.

§ 4. – Chaque ministre et secrétaire d'Etat veille au handistreaming dans le cadre des procédures de passation des marchés publics et d'octroi de subsides.

§ 5. – Le Ministre ou Secrétaire d'Etat en charge de l'Egalité des chances veille à se coordonner avec ses homologues communautaires afin de favoriser des synergies et d'assurer une politique cohérente de handistreaming en Région de Bruxelles-Capitale.

#### *Article 5*

Chaque ministre et secrétaire d'Etat veille, dans les domaines relevant de ses compétences, à ce que les services publics régionaux recueillent des données statistiques qui permettent de formuler et d'appliquer des politiques visant à donner effet à la Convention.

#### **CHAPITRE IV Conseil du handicap**

##### *Article 6*

§ 1<sup>er</sup>. – En vue de consulter la société civile, il sera procédé à la création d'un Conseil du handicap.

§ 2. – Les membres du Conseil du handicap seront désignés par le Gouvernement.

§ 3. – Trois membres du conseil consultatif de la Commission communautaire française, trois membres de la Commission communautaire commune et trois membres du conseil consultatif Welzijn de la Commission communautaire néerlandophone seront invités à prendre part au Conseil du handicap.

§ 4. – Un représentant d'UNIA sera également invité à participer au Conseil.

§ 5. – Le Conseil est invité à formuler un avis contraignant au début de la législature, à mi-législature et en fin de législature en ce qui concerne les objectifs stratégiques du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et leurs résultats tels qu'ils sont décrits à l'article 3.

§ 6. – En outre, l'avis du Conseil du handicap peut toujours être sollicité par chaque Ministre ou Secrétaire d'Etat.

#### **CHAPITRE IV Disposition finale**

##### *Article 7*

La présente ordonnance entre en vigueur six mois après sa publication au *Moniteur belge*.

sche planningsinstrumenten van de gewestelijke overhedsdiensten die onder zijn of haar bevoegdheden vallen. Een impactnota met het aspect handicap moet worden opgesteld bij de ontwikkeling en de opvolging van de beleidsorientaties, beheersplannen, beheerscontracten en andere strategische planningsinstrumenten bij de gewestelijke overhedsdiensten.

§ 3. – Elke minister en staatssecretaris evalueert elk ontwerp van wetgevende of regelgevende akten vanuit het oogpunt van handistreaming. Als een dergelijk ontwerp een weerslag heeft op de situatie van personen met een handicap dan geeft de minister of staatssecretaris dat aan in een nota aan de regering en stelt correctiemaatregelen voor indien nodig, waarbij hun volwaardige en effectieve deelname aan de maatschappij mogelijk wordt.

§ 4. – Elke minister en staatssecretaris ziet toe op de toepassing van handistreaming in de gunningsprocedures voor overheidsopdrachten en de toekenning van subsidies.

§ 5. – De minister of staatssecretaris bevoegd voor Gelijke Kansen pleegt overleg met zijn of haar communautaire evenknieën om samenwerking te bevorderen en een coherent handistreaming beleid te verzekeren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

#### *Artikel 5*

Elke minister en staatssecretaris verzamelt met betrekking tot de domeinen die onder zijn of haar bevoegdheid vallen bovendien de statistische gegevens die nodig zijn voor de uitwerking en uitvoering van een beleid dat het Verdrag uitvoert.

#### **HOOFDSTUK IV Raad voor de handicap**

##### *Artikel 6*

§ 1. – Met het oog op de consultatie van het middenveld wordt er een Raad voor de handicap opgericht.

§ 2. – De leden van de Raad voor de handicap worden aangeduid door de Regering.

§ 3. – Drie leden van de adviesraad van de Franse Gemeenschapscommissie, drie leden van de adviesraad van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en drie leden van de adviesraad Welzijn van de Vlaamse Gemeenschapscommissie zullen worden uitgenodigd om deel uit te maken van de Raad voor de handicap.

§ 4. – Een afgevaardigde van UNIA zal eveneens uitgenodigd worden om deel uit te maken van de Raad.

§ 5. – De Raad wordt gevraagd advies te geven bij het begin van de legislatuur, tussentijds en op het einde van de legislatuur betreffende de strategische doelstellingen van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en hun resultaten zoals beschreven in artikel 3.

§ 6. – Daarnaast kan de Raad voor de handicap steeds om advies gevraagd worden door iedere Minister of Staatssecretaris.

#### **HOOFDSTUK IV Slotbepaling**

##### *Artikel 7*

Deze ordonnantie treedt in werking 6 maanden na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Bruxelles, le

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,

Rudi VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement,

Guy VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de l'Economie,

Didier GOSUIN

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

Pascal SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,

Céline FREMAULT

Brussel,

Voor de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek, Haven van Brussel en Openbare Netheid,

Rudi VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,

Guy VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

Didier GOSUIN

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

Pascal SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

Céline FREMAULT

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, le 25 mai 2016, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet d'ordonnance « portant sur l'intégration de la dimension du handicap dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale » a donné l'avis (n° 59.473/1) suivant :

### PORTEE DE L'AVANT-PROJET

1. L'avant-projet d'ordonnance soumis pour avis a pour objet d'introduire le principe de *handistreaming* comme approche préventive, transversale et systématique dans la politique (globale) dans les domaines relevant des compétences de la Région de Bruxelles-Capitale. Par *handistreaming*, on entend la prise en compte de la dimension du handicap et de la protection et de la promotion des droits de l'homme des personnes handicapées dans toutes les politiques par les personnes responsables de l'élaboration, de la mise en oeuvre et de l'évaluation de cette politique régionale.

### EXAMEN DU TEXTE

#### Observation générale

##### *Compétences du législateur ordonnanciel et du pouvoir exécutif*

2. Conformément au principe de la séparation des pouvoirs et aux articles 8 et 20 la loi spéciale du 8 août 1980 « de réformes institutionnelles »<sup>(1)</sup>, il appartient au Gouvernement de régler son organisation et son fonctionnement, ainsi que l'organisation et le fonctionnement de ses services administratifs. En tant que supérieur hiérarchique, chaque ministre peut en outre confier des missions ou donner des directives au personnel de ses propres services.

Par conséquent, le législateur doit s'abstenir d'attribuer directement des missions à un ministre ou à un secrétaire d'État, à un service ou à un agent spécifique de l'administration. Il doit également s'abstenir de créer ou de régler les services de l'administration, ainsi que de créer ou régler des commissions, conseils, comités ou observatoires rattachés au pouvoir exécutif et dont la consultation n'est pas obligatoire, dont les avis ne sont pas susceptibles de lier l'autorité ou qui ne disposent pas du pouvoir d'imposer des obligations à des tiers.

L'intervention du législateur est cependant admise dans les matières que la Constitution lui réserve expressément<sup>(2)</sup> ou en cas de circonstances exceptionnelles. Dans cette dernière hypothèse, il convient que celles-ci

(1) Ces dispositions sont applicables à la Région de Bruxelles-Capitale en vertu des articles 8 et 40 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 « relative aux institutions bruxelloises ».

(2) Dans l'avis 37.904/4, donné le 22 décembre 2004 sur une proposition de loi « visant à créer un SPF Migrations, à supprimer l'Office des étrangers et à transférer les missions de politique des étrangers et d'asile du SPF Intérieur au SPF Migrations » (*Doc. parl.*, Chambre, 2004-2005, n° 1456/2), la section de législation du Conseil d'Etat mentionne la création, au sein de l'administration générale, de la Commission permanente de recours des réfugiés, par la loi du 14 juillet 1987 « apportant des modifications, en ce qui concerne notamment les réfugiés, à la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers ». Cette Commission de recours est en effet une juridiction administrative au sens de l'article 161 de la Constitution.

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 25 mei 2016, door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, verzocht binnen een termijn van dertig dagen, een advies te verstrekken over een voorontwerp van ordonnantie « betreffende de integratie van de handicapdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » heeft het volgende advies (nr. 59.473/1) gegeven :

### STREKKING VAN HET VOORONTWERP

1. Het om advies voorgelegde voorontwerp van ordonnantie beoogt het principe van *handistreaming*, als een preventieve, transversale en systematische aanpak in te voeren in het (gehele) beleid op de domeinen die tot de bevoegdheden van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest behoren. Met *handistreaming* wordt bedoeld het betrekken van de handicapdimensie en de bescherming en bevordering van de mensenrechten van personen met een beperking in het overheidsbeleid, door alle personen die verantwoordelijk zijn voor de uitwerking, uitvoering en evaluatie van dat gewestelijk beleid.

### ONDERZOEK VAN DE TEKST

#### Algemene opmerking

##### *Bevoegdheden van de ordonnantiegever en van de uitvoerende macht*

2. Overeenkomstig het beginsel van de scheiding der machten, en de artikelen 8 en 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 « tot hervorming der instellingen »<sup>(1)</sup> staat het aan de Regering om haar organisatie en werking, alsook de organisatie en de werking van haar administratieve diensten te regelen. Als hiërarchisch meerdere is iedere minister bovendien bevoegd om opdrachten of richtlijnen te geven aan het personeel van zijn eigen diensten.

Bijgevolg moet de wetgever zich ervan onthouden rechtstreeks opdrachten te geven aan een minister of staatssecretaris, aan een dienst of aan een welbepaalde ambtenaar van de administratie. Hij mag ook geen administratieve diensten oprichten of regelen, evenmin als commissies, raden, comités of informatiediensten die aan de uitvoerende macht verbonden zijn en waarvan de raadpleging niet verplicht is, waarvan de adviezen de overheid niet kunnen binden of die niet bevoegd zijn om aan derden verplichtingen op te leggen.

De wetgever kan echter wel optreden in aangelegenheden die de Grondwet hem uitdrukkelijk voorbehoudt<sup>(2)</sup> of in uitzonderlijke omstandigheden. In dat laatste geval moeten die uitzonderlijke omstandigheden

(1) Deze bepalingen zijn van toepassing op het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest op grond van de artikelen 8 en 40 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 « met betrekking tot de Brusselse instellingen ».

(2) In advies 37.904/4, op 22 december 2004 gegeven over een voorstel van wet « tot oprichting van een FOD Migratie, tot afschaffing van de Dienst Vreemdelingenzaken en tot overheveling van de taken inzake het vreemdelingen- en het asielbeleid van de FOD Binnenlandse Zaken naar de FOD Migratie » (*Parl.St. Kamer* 2004-2005, nr. 1456/2), vermeldt de afdeling Wetgeving van de Raad van State de oprichting, binnen het algemeen bestuur, van de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen, bij de wet van 14 juli 1987 « waarbij, voor wat bepaaldelijk de vluchtelingen betreft, wijzigingen worden aangebracht in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen ». Die beroepscommissie is namelijk een administratief rechtscollege in de zin van artikel 161 van de Grondwet.

figurent dans l'exposé des motifs de l'avant-projet de texte législatif<sup>(3)</sup>. Il est également admis que l'organe législatif peut édicter certaines règles lorsque la matière « relève de la sphère de compétence naturelle du législateur », ce qui est notamment le cas lorsque le dispositif concerne la mise en oeuvre de droits fondamentaux<sup>(4)</sup>.

3.1. En l'espèce, en vue d'assurer l'objectif d'*« handistreaming »* poursuivi, l'avant-projet impose des obligations au Gouvernement (article 3) mais également à chaque ministre et à chaque secrétaire d'État (articles 4 et 5).

Il est vrai que les obligations qui sont directement mises à charge de chaque ministre ou de chaque secrétaire d'État par l'article 4, §§ 1<sup>er</sup> à 4, de l'avant-projet concernent l'ensemble des ministres et secrétaires d'État, de sorte que le législateur n'intervient pas dans la répartition des matières décidée par le Gouvernement lui-même entre ses membres.

Par contre, l'obligation qui est directement imposée, par l'article 4, § 5, de l'avant-projet, au ministre ou au secrétaire d'État qui a l'Égalité des chances dans ses attributions, relève de l'organisation et du fonctionnement du Gouvernement.

Il convient donc de vérifier si l'immixtion du pouvoir législatif dans la sphère du pouvoir autonome du pouvoir exécutif peut, en l'espèce, être justifiée.

3.2. L'exposé des motifs ne fournit aucune justification quant à l'intervention du législateur ordonnanciel dans l'organisation et le fonctionnement de l'administration.

Le texte en projet a sans conteste pour objectif la mise en oeuvre des droits fondamentaux dont jouissent les personnes handicapées tant en vertu du droit international qu'en vertu du droit belge, notamment l'article 23 de la Constitution. L'intervention du législateur ordonnanciel ne vise cependant pas à mettre en oeuvre directement ces droits fondamentaux. Elle encadre simplement l'exécution, par le Gouvernement, des missions confiées à ce dernier en matière d'*handistreaming* par les articles 3 et 4 de l'avant-projet.

Force est donc de constater que l'article 4, § 5, de l'avant-projet connaît le pouvoir autonome du Gouvernement. Le texte sera donc revu au regard de cette observation.

### **Observations particulières**

#### *Article 3*

4. L'article 3, § 2, du projet fait référence à la présentation des objectifs stratégiques pour l'ensemble des orientations politiques. L'article 3, § 2, du projet n'établit pas de lien avec l'objectif du *handistreaming* pas plus que l'article 2, 7<sup>o</sup>, du projet, qui définit la notion d'*« objectifs stratégiques »*.

Le projet doit être complété de manière à exprimer plus clairement que les objectifs stratégiques concernent le *handistreaming*.

(3) Voir l'avis 32.455/1/2/3/4, donné les 30 et 31 octobre 2001 sur un avant-projet devenu la loi-programme du 30 décembre 2001 (*Doc. parl.*, Chambre, 2001-2002, n° 1503/001, p. 154).

(4) Voir l'avis 26.661/3, donné le 7 août 1997 sur un avant-projet de décret de l'Autorité flamande « houdende instelling van de Vlaamse Ombudsdiest » (*Doc. parl.*, Parl. fl., 1996-1997, n° 720/1), l'avis 39.682/1, donné le 31 janvier 2006 sur une proposition d'ordonnance « portant la participation proportionnelle sur le marché de l'emploi » (*Doc. parl.*, Parl. Rég. Brux.-Cap., 2004-2005, n° A-138/2) et l'avis 50.313/2, donné le 10 octobre 2011 sur un avant-projet devenu le décret du 19 mars 2012 « visant à lutter contre certaines formes de discrimination » (*Doc. parl.*, Comm. Parl. germ., 2010-2011, n° 98/1, pp. 42-56).

in de memorie van toelichting van het voorontwerp van wettekst worden toegelicht<sup>(5)</sup>. Het wetgevend orgaan kan ook bepaalde regels uitvaardigen in een aangelegenheid die « tot de natuurlijke bevoegdheidssfeer van de wetgever » behoort, wat het geval is wanneer een regeling gericht is op de verwezenlijking van grondrechten<sup>(6)</sup>.

3.1. Om het nagestreefde doel van « *handistreaming* » te bereiken, legt het voorontwerp in casu verplichtingen op aan de Regering (artikel 3), maar ook aan iedere minister en staatssecretaris (artikelen 4 en 5).

De verplichtingen die bij artikel 4, §§ 1 tot 4, van het voorontwerp rechtstreeks aan iedere minister of staatssecretaris worden opgelegd, gelden evenwel voor alle ministers en staatssecretarissen, zodat de wetgever zich niet mengt in de door de Regering zelf vastgelegde verdeling van de bevoegdheden onder haar leden.

De verplichting die bij artikel 4, § 5, van het voorontwerp rechtstreeks wordt opgelegd aan de minister of staatssecretaris bevoegd voor Gelijke Kansen, valt daarentegen onder de organisatie en de werking van de Regering.

Er moet dus worden nagegaan of *in casu* kan worden verantwoord dat de wetgevende macht ingrijpt in de autonome bevoegdheid van de uitvoerende macht.

3.2. In de memorie van toelichting wordt geen verantwoording gegeven voor het feit dat de ordonnantiegever de organisatie en de werking van de administratie regelt.

Het doel van de ontworpen tekst ligt ontzettend verschillend in de tenuitvoerlegging van de grondrechten van personen met een handicap, erkend door zowel het internationale recht als het Belgische recht, met name artikel 23 van de Grondwet. De ordonnantiegever streeft er echter niet naar die grondrechten rechtstreeks ten uitvoer te leggen. Hij stelt enkel een raamwerk op waarbinnen de Regering de opdrachten inzake *handistreaming* die bij de artikelen 3 en 4 van het voorontwerp aan de Regering zijn toevertrouwd, uitvoert.

Er moet dus vastgesteld worden dat artikel 4, § 5, van het voorontwerp in strijd is met de autonome bevoegdheid van de Regering. De tekst moet dus in het licht van deze opmerking worden herzien.

### **Bijzondere opmerkingen**

#### *Artikel 3*

4. Artikel 3, § 2, van het ontwerp verwijst naar de voorstelling van de strategische doelstellingen met betrekking tot alle beleidslijnen. In artikel 3, § 2, van het ontwerp wordt niet het verband gelegd met de doelstelling van *handistreaming*, net zo min als in artikel 2, 7<sup>o</sup>, van het ontwerp, waarin het begrip « strategische doelstelling » wordt gedefinieerd.

Het ontwerp moet worden aangevuld zodat duidelijk wordt verwoord dat de strategische doelstellingen betrekking hebben op de *handistreaming*.

(3) Zie advies 32.455/1/2/3/4, op 30 en 31 oktober 2001 gegeven over een voorontwerp dat geleid heeft tot de programmawet van 30 december 2001 (*Parl.St. Kamer* 2001-2002, nr. 1503/001, blz. 154).

(4) Zie advies 26.661/3, op 7 augustus 1997 gegeven over een voorontwerp van decreet van de Vlaamse overheid « houdende instelling van de Vlaamse Ombudsdiest » (*Parl.St. VI.Parl.* 1996-1997, nr. 720/1), advies 39.682/1, op 31 januari 2006 gegeven over een voorstel van ordonnantie « houdende de evenredige participatie op de arbeidsmarkt » (*Parl.St. Br.Parl.* 2004-2005, nr. A-138/2) en advies 50.313/2, op 10 oktober 2011 gegeven over een voorontwerp dat geleid heeft tot het decreet van 19 maart 2012 « ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie » (*Parl.St. D.Gem.R.* 2010-2011, nr. 98/1, blz. 42-56).

*Article 4*

5. La première phrase de l'article 4, § 2, du projet concerne tous les « nouveaux plans de gestion, contrats de gestion et autres instruments de planification stratégiques ». La deuxième phrase de l'article 4, § 2, impose également la note d'incidence lors de l'élaboration des « orientations politiques ». Dès lors que les orientations politiques sont inscrites dans la planification stratégique, ce terme peut être omis.

6. Le texte de l'article 4, § 3, du projet a pour effet d'imposer une obligation d'évaluation, qui constitue une formalité préalable obligatoire dont le respect sera contrôlé par le Conseil d'État et par les cours et tribunaux.

Cette formalité est en effet de nature à influencer le contenu d'actes législatifs ou réglementaires auxquels elle se rapporte et elle a par ailleurs trait à la protection des droits fondamentaux des personnes handicapées.

Or, il semble résulter de l'exposé des motifs du projet que les auteurs du projet n'ont pas l'intention d'ériger l'évaluation en formalité obligatoire. Si tel n'est pas le cas, le texte du projet doit être adapté pour qu'il soit clairement établi que, considérée sous l'angle du *handistreaming*, l'évaluation des projets ne constitue pas une obligation susceptible d'être sanctionnée.

*Article 6*

7. Dans le texte français de l'article 6, § 5, du projet, on supprimera le mot « contraignant ».

La chambre était composée de :

Messieurs M. VAN DAMME,	président de chambre,
W. VAN VAERENBERGH, W. PAS,	conseillers d'État,
M. RIGAUX, M. TISON	assesseur de la section de législation,
W. GEURTS,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. B. STEEN, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. W. PAS, conseiller d'État.

*Le Greffier,*

W. GEURTS

*Le Président,*

M. VAN DAMME

*Artikel 4*

5. De eerste zin van artikel 4, § 2, van het ontwerp heeft betrekking op alle « nieuwe beheersplannen, beheersovereenkomsten en andere strategische planningsinstrumenten ». De tweede zin van artikel 4, § 2, legt de impactnota ook op bij de ontwikkeling van « de beleidsoriëntaties ». Aangezien de beleidsoriëntaties vervat liggen in de strategische planning, kan deze term worden weggelaten.

6. De tekst van artikel 4, § 3, van het ontwerp heeft tot gevolg dat een evaluatieverplichting wordt opgelegd, die een verplichte voorafgaande vormvereiste uitmaakt, waarvan de naleving door de Raad van State en de hoven en rechtbanken zal worden bewaakt.

Deze vormvereiste is immers van aard om de inhoud van wetgevende of regelgevende akten waarop ze betrekking heeft, te beïnvloeden, en heeft bovendien betrekking op de bescherming van de grondrechten van personen met een handicap.

Nochtans lijkt uit de memorie van toelichting bij het ontwerp te volgen dat de stellers van het ontwerp niet de bedoeling hebben om van de evaluatie een verplicht vormvereiste te maken. Indien dit niet het geval is, moet de tekst van het ontwerp aangepast worden om duidelijk te maken dat de evaluatie van ontwerpen van het oogpunt van *handistreaming* geen sanctioneerbare verplichting vormt.

*Artikel 6*

7. In de Franse tekst van artikel 6, § 5, van het ontwerp moet het woord « contraignant » worden geschrapt.

De kamer was samengesteld uit :

De Heren M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
W. VAN VAERENBERGH, W. PAS,	staatsraden,
M. RIGAUX, M. TISON	assessor van de afdeling wetgeving,
W. GEURTS,	griffier.

Het verslag is uitgebracht door de Heer B. STEEN, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van de Heer W. PAS, staatsraad.

*De Griffier,*

W. GEURTS

*De Voorzitter,*

M. VAN DAMME

## PROJET D'ORDONNANCE

### portant sur l'intégration de la dimension du handicap dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Sur la proposition du Ministre chargé de l'Égalité des Chances,

Après délibération,

**ARRETE :**

Le Ministre chargé de l'Égalité des Chances est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

#### **CHAPITRE I<sup>ER</sup> Dispositions générales**

##### *Article 1er*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

##### *Article 2*

Pour l'application de la présente ordonnance, l'on entend par :

1° le Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

2° la Région : la Région de Bruxelles-Capitale;

3° les services publics régionaux :

- les administrations du Service public régional de Bruxelles;

- les organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale appartenant à la catégorie A et à la catégorie B conformément à la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certaines institutions d'intérêt public, et leurs filiales opérationnelles;

- les institutions pararégionales de droit public ou d'intérêt public et leurs filiales opérationnelles;

4° la Convention : la Convention des Nations-Unies relative aux droits des personnes handicapées, faite à New York, le 13 décembre 2006;

## ONTWERP VAN ORDONNANTIE

### betreffende de integratie van de handicapdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Op voordracht van de Minister belast met Gelijkekansenbeleid,

Na beraadslaging,

**BESLUIT :**

De Minister belast met Gelijkekansenbeleid is ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

#### **HOOFDSTUK I Algemene bepalingen**

##### *Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

##### *Article 2*

In deze ordonnantie wordt verstaan onder :

1° de Regering : de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

2° het Gewest : het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

3° de gewestelijke overhedsdiensten :

- de besturen van de Gewestelijke Overhedsdienst Brussel;

- de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die behoren tot categorie A en categorie B volgens de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, en hun operationele filialen;

- de paragewestelijke instellingen van publiek recht of van openbaar nut en hun operationele filialen;

4° het Verdrag : het Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap van de Verenigde Naties, gedaan te New York op 13 december 2006;

5° les personnes handicapées : les personnes qui présentent des incapacités physiques, mentales, intellectuelles ou sensorielles durables dont l'interaction avec diverses barrières peut faire obstacle à leur pleine et effective participation à la société sur la base de l'égalité avec les autres;

6° le handistreaming : la prise en compte de la dimension du handicap et de la protection et de la promotion des droits de l'homme des personnes handicapées dans toutes les politiques par les personnes responsables de l'élaboration, de la mise en œuvre et de l'évaluation de ces politiques;

7° objectifs stratégiques en matière de handistreaming : objectifs liés au handistreaming qui expriment de façon concrète la finalité et les effets recherchés de la politique menée par le Gouvernement. Ils doivent être déclinés en différentes lignes d'actions et indicateurs afin de permettre leur évaluation en cours et en fin de législature;

8° incidence : impact d'un projet sur la situation des personnes handicapées compte tenu de l'objectif visant à leur permettre de vivre de façon indépendante et de participer pleinement à tous les aspects de la vie sur la base de l'égalité avec les autres.

## CHAPITRE II Objectifs stratégiques et rapportage par le Gouvernement

### *Article 3*

§ 1<sup>er</sup>. – Le Gouvernement veille à la mise en œuvre de la Convention dans une perspective de handistreaming.

§ 2. – Le Gouvernement présente en début de législature, à l'occasion de la déclaration de gouvernement, pour l'ensemble des politiques menées, les objectifs stratégiques liés au handistreaming qu'il entend réaliser au cours de cette législature, ainsi que les moyens qu'il entend mettre en œuvre à cette fin.

§ 3. – Le Gouvernement transmet au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale un rapport intermédiaire et un rapport de fin de législature, structurés par compétence régionale, détaillant au minimum les éléments suivants :

1° les actions entreprises dans le cadre de la mise en œuvre des objectifs stratégiques visés à l'article 3, § 2 ;

2° l'application du handistreaming dans les procédures de passation des marchés publics et l'octroi de subsides ainsi que dans les instruments de planification en application de l'article 4;

5° personen met een handicap : personen met langdurige fysieke, mentale, verstandelijke of zintuiglijke beperkingen die hen in wisselwerking met diverse drempels kunnen beletten volledig, daadwerkelijk en op voet van gelijkheid met anderen te participeren in de samenleving;

6° handistreaming : het betrekken van de handicapdimensie en de bescherming en bevordering van de mensenrechten van personen met een handicap in alle beleidslijnen door personen die verantwoordelijk zijn voor de uitwerking, uitvoering en evaluatie van dat beleid;

7° strategische doelstellingen inzake handistreaming : objectieven inzake handistreaming die op concrete wijze het doel en de resultaten vertalen die met het beleid van de Regering nagestreefd worden. Ze moeten worden vertaald in verschillende actiepunten en indicatoren om hun evaluatie tussentijds en aan het einde van de legislatuur mogelijk te maken;

8° weerslag : impact van een project op de situatie van de personen met een handicap rekening houdend met het doel om hen in staat te stellen om zelfstandig te leven en voluit deel te nemen aan alle aspecten van het leven op basis van de gelijkheid met anderen.

## HOOFDSTUK II Strategische doelstellingen en rapportering door de Regering

### *Artikel 3*

§ 1. – De Regering ziet toe op de naleving van het Verdrag vanuit het oogpunt van handistreaming.

§ 2. – De Regering stelt aan het begin van de legislatuur, bij de regeerverklaring, de strategische doelstellingen inzake handistreaming met betrekking tot alle beleidslijnen voor die ze wenst te verwezenlijken tijdens die legislatuur, alsook de middelen die ze daartoe wenst in te zetten.

§ 3. – De Regering bezorgt aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement een tussentijds verslag en een verslag aan het einde van de legislatuur dat is opgebouwd rond de gewestelijke bevoegdheden en dat ten minste de volgende elementen bevat :

1° de acties die werden ondernomen in het kader van de uitvoering van de strategische doelstellingen zoals bedoeld in artikel 3, § 2;

2° de toepassing van handistreaming in de gunningsprocedures voor overheidsopdrachten en de toekenning van subsidies alsook in de planningsinstrumenten, in toepassing van artikel 4;

3° l'analyse des données statistiques recueillies en application de l'article 5.

§ 4. – Le rapport intermédiaire décrit les difficultés rencontrées ainsi que les propositions envisagées pour y remédier. Il est transmis au Parlement dans un délai de 60 jours suivant le dépôt du troisième projet de budget général des dépenses de la législature en cours.

§ 5. – Le rapport de fin de législature compare la situation en début de législature avec celle en fin de législature. Il est transmis au Parlement dans un délai de 60 jours suivant le dépôt du cinquième projet de budget général des dépenses.

### CHAPITRE III Mise en œuvre du handistreaming par les ministres et secrétaires d'Etat

#### *Article 4*

§ 1<sup>er</sup>. – Chaque ministre et secrétaire d'Etat applique le handistreaming dans toutes les politiques, mesures et actions relevant de ses compétences.

§ 2. – Chaque ministre et secrétaire d'Etat intègre le handistreaming dans tous les nouveaux plans de gestion, contrats de gestion et autres instruments de planification stratégiques des services publics régionaux qui relèvent de sa compétence. Une note d'incidence reprenant l'aspect handicap doit être réalisée lors de l'élaboration et du suivi des plans de gestion, des contrats de gestion et autres instruments de planification stratégique des services publics régionaux.

§ 3. – Chaque ministre et secrétaire d'Etat évalue tout projet d'acte législatif ou réglementaire au regard du principe de handistreaming. Si un tel projet a une incidence sur la situation des personnes handicapées, le ministre ou le secrétaire d'Etat l'expose dans une note au Gouvernement et propose des mesures de correction si nécessaire, permettant leur pleine et effective participation à la société.

Le Gouvernement fixe les modalités et les critères d'évaluation de cette incidence et peut exempter d'évaluation certains actes qu'il détermine.

§ 4. – Chaque ministre et secrétaire d'Etat veille au handistreaming dans le cadre des procédures de passation des marchés publics et d'octroi de subsides.

§ 5. – Le Gouvernement veille à se coordonner avec ses homologues communautaires afin de favoriser des synergies et d'assurer une politique cohérente de handistreaming en Région de Bruxelles-Capitale.

3° de analyse van de statistische gegevens die werden verzameld in toepassing van artikel 5.

§ 4. – Het tussentijds verslag beschrijft de ondervonden moeilijkheden en de voorgestelde oplossingen. Het verslag wordt aan het Parlement bezorgd binnen een termijn van 60 dagen volgend op de neerlegging van het derde ontwerp van de algemene uitgavenbegroting van de lopende legislatuur.

§ 5. – Het verslag van het einde van de legislatuur vergelijkt de situatie aan het begin van de legislatuur met die van het einde van de legislatuur. Het verslag wordt aan het Parlement bezorgd binnen een termijn van 60 dagen volgend op de neerlegging van het vijfde ontwerp van de algemene uitgavenbegroting.

### HOOFDSTUK III Uitvoering van handistreaming door de ministers en staatssecretarissen

#### *Artikel 4*

§ 1. – Elke minister en staatssecretaris past handistreaming toe in al het beleid, in alle maatregelen en acties die onder zijn of haar bevoegdheden vallen.

§ 2. – Elke minister en staatssecretaris integreert handistreaming in alle nieuwe beheersplannen, beheersovereenkomsten en andere strategische planningsinstrumenten van de gewestelijke overhedsdiensten die onder zijn of haar bevoegdheden vallen. Een impactnota met het aspect handicap moet worden opgesteld bij de ontwikkeling en de opvolging van de beheersplannen, beheerscontracten en andere strategische planningsinstrumenten bij de gewestelijke overhedsdiensten.

§ 3. – Elke minister en staatssecretaris evalueert elk ontwerp van wetgevende of regelgevende akten vanuit het oogpunt van handistreaming. Als een dergelijk ontwerp een weerslag heeft op de situatie van personen met een handicap dan geeft de minister of staatssecretaris dat aan in een nota aan de regering en stelt correctiemaatregelen voor indien nodig, waarbij hun volwaardige en effectieve deelname aan de maatschappij mogelijk wordt.

De Regering bepaalt de nadere regels en de evaluatiecriteria van deze weerslag en kan een aantal handelingen die hij vaststelt, vrijstellen van beoordeling.

§ 4. – Elke minister en staatssecretaris ziet toe op de toepassing van handistreaming in de gunningsprocedures voor overhedsopdrachten en de toekenning van subsidies.

§ 5. – De Regering pleegt overleg met zijn of haar communautaire evenknieën om samenwerking te bevorderen en een coherent handistreamingbeleid te verzekeren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

*Article 5*

Chaque ministre et secrétaire d'Etat veille, dans les domaines relevant de ses compétences, à ce que les services publics régionaux recueillent des données statistiques qui permettent de formuler et d'appliquer des politiques visant à donner effet à la Convention.

**CHAPITRE IV**  
**Conseil du handicap**
*Article 6*

§ 1<sup>er</sup>. – En vue de consulter la société civile, il sera procédé à la création d'un Conseil du handicap.

§ 2. – Les membres du Conseil du handicap sont désignés par le Gouvernement.

§ 3. – Trois membres du conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux personnes et de la Santé de la Commission communautaire française, trois membres du conseil consultatif de la Santé et de l'Aide aux personnes de la Commission communautaire commune et trois membres du conseil consultatif « Welzijn » de la Commission communautaire flamande sont invités à prendre part au Conseil du handicap.

§ 4. – Un représentant d'UNIA est également invité à participer au Conseil.

§ 5. – Le Conseil est invité à formuler un avis au début de la législature, à mi-législature et en fin de législature en ce qui concerne les objectifs stratégiques du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et leurs résultats tels qu'ils sont décrits à l'article 3.

§ 6. – En outre, l'avis du Conseil du handicap peut toujours être sollicité par chaque ministre ou secrétaire d'Etat.

**CHAPITRE IV**  
**Disposition finale**
*Article 7*

La présente ordonnance entre en vigueur six mois après sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 juin 2016.

*Artikel 5*

Elke minister en staatssecretaris verzamelt met betrekking tot de domeinen die onder zijn of haar bevoegdheid vallen bovendien de statistische gegevens die nodig zijn voor de uitwerking en uitvoering van een beleid dat het Verdrag toepassing geeft.

**HOOFDSTUK IV**  
**Raad voor de handicap**
*Artikel 6*

§ 1. – Met het oog op de consultatie van het middenveld wordt er een Raad voor de handicap opgericht.

§ 2. – De leden van de Raad voor de handicap worden aangeduid door de Regering.

§ 3. – Drie leden van de adviesraad « Aide aux personnes et Santé » van de Franse Gemeenschapscommissie, drie leden van de adviesraad voor Gezondheids- en Welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en drie leden van de adviesraad Welzijn van de Vlaamse Gemeenschapscommissie worden uitgenodigd om deel uit te maken van de Raad voor de handicap.

§ 4. – Een afgevaardigde van UNIA wordt eveneens uitgenodigd om deel uit te maken van de Raad.

§ 5. – De Raad wordt gevraagd advies te geven bij het begin van de legislatuur, tussentijds en op het einde van de legislatuur betreffende de strategische doelstellingen van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en hun resultaten zoals beschreven in artikel 3.

§ 6. – Daarnaast kan de Raad voor de handicap steeds om advies gevraagd worden door iedere minister of staatssecretaris.

**HOOFDSTUK IV**  
**Slotbepaling**
*Artikel 7*

Deze ordonnantie treedt in werking 6 maanden na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 30 juni 2016.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,

Rudi VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

Pascal SMET

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek, Haven van Brussel en Openbare Netheid,

Rudi VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

Pascal SMET



0716/402242  
I.P.M. COLOR PRINTING  
☎ 02/218.68.00